

MTN5001-0300 MTN5001-6000



**en** Connected wireless switch 1-gang/2-gang

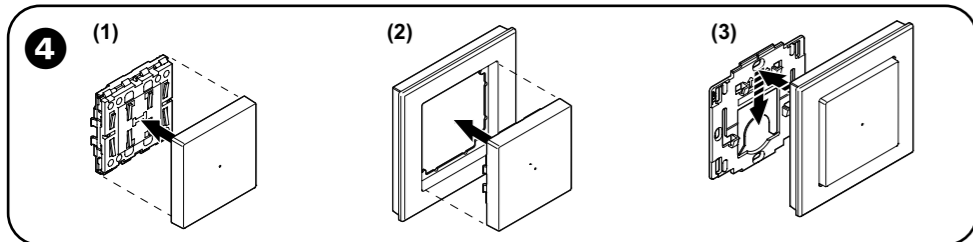
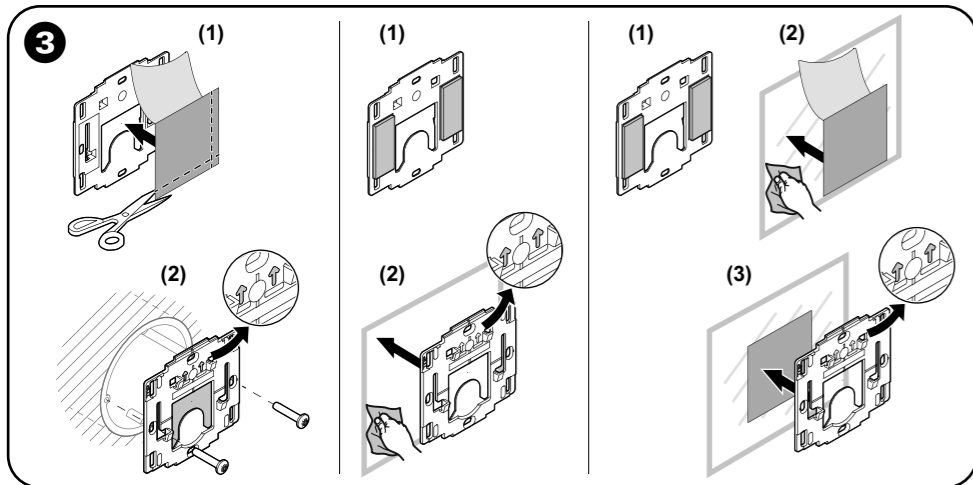
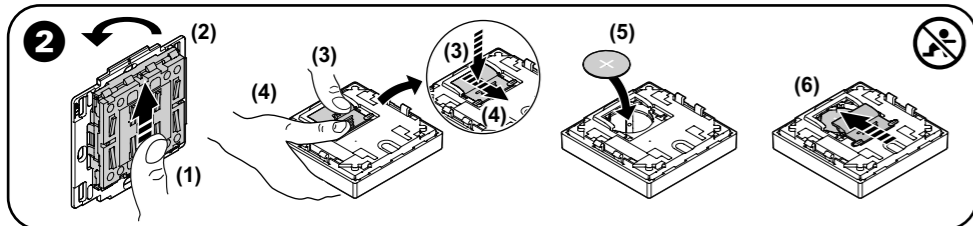
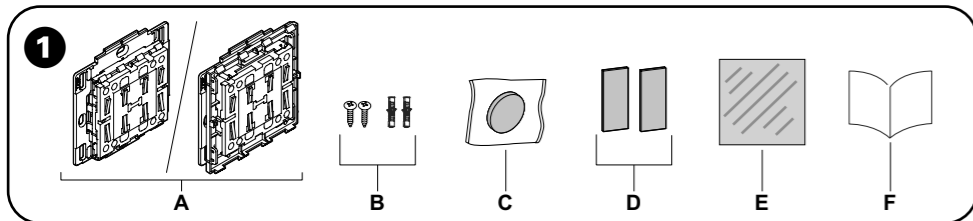
**About this product**

The Connected wireless switch 1-gang/2-gang (hereinafter referred to as **device**) is used to control a group of Zigbee devices within the same Zigbee network.

The device can be configured through the Wiser app or can be paired with other Wiser Zigbee devices.

**1 Package content**

- A** Connected wireless switch 1-gang/2-gang
- B** Screws: 2 × ST Z.3 × 20 mm with wall plug
- C** Battery
- D** Adhesive pads
- E** Adhesive silver foil
- F** Installation instructions



**Note:** The cover frame, rocker and wall box are not included in the package. They must be procured separately.

**2 Inserting the battery**

**⚠ WARNING**

**CHEMICAL BURN HAZARD**  
Keep batteries out of reach of children. If swallowed, seek immediate medical attention.  
**Failure to follow these instructions can result in serious injury or death.**

**NOTICE**

**EQUIPMENT DAMAGE**  
The module is locked on the fixing plate with retaining claws. Never pull the module before sliding it upwards.  
**Failure to follow these instructions can result in equipment damage.**

- (1) Remove the module from the fixing plate by sliding it upwards.
- (2) Rotate the module by 180° to access the battery cover.
- (3) Press and hold the battery cover with your thumb.
- (4) Slide the battery cover with another thumb to remove.
- (5) Insert the battery with plus (+) symbol facing outward.
- (6) Secure the battery cover.

**3 Mounting the fixing plate**

- For wall box, wood or wall use mounting screws.
- The minimum distance to walls/edges above and below the device must be approx. 7 mm.
- While mounting the device, the arrows on the fixing plate must point upwards.
- For smooth surface, use adhesive pads.
- For glass surface, use adhesive pads and adhesive silver foil.
- While pasting the adhesive silver foil on the glass surface make sure that it is free from bubbles and wrinkles.

**Note:** Do not install the device on a metal surface, as it affects the wireless communication and performance of the device.

**⚠ ⚠ DANGER**

**HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH**  
While installing the device on a wall box or an existing switch outlet combination, always isolate the 230 VAC cables by applying an adhesive silver foil on the fixing plate.  
**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

Mount the fixing plate according to the situation:

**Mounting using screws**

- (1) Cut the adhesive silver foil to a size of 55 × 55 mm and then paste it on the rear side of the fixing plate.
- (2) Secure the fixing plate on the wall box using screws.

**Mounting using adhesive pads**

- (1) Affix the adhesive pads on the rear side of the fixing plate.
- (2) Mount the fixing plate on a clean surface and then leave it for some minutes to have a proper bonding on the glass or smooth surface.

**Mounting using adhesive silver foil**

- (1) Affix adhesive pads to the fixing plate.
- (2) Paste the adhesive silver foil on the surface, avoiding bubbles or folds in the foil.
- (3) Mount the fixing plate on the adhesive silver foil.

**4 Mounting the device**

- (1) Clip the rocker / rockers on the module and ensure that it clicks into place.
- (2) Insert the module into the frame from the front and ensure that both are secured.
- (3) Mount the device on the fixing plate and make sure that it is firmly secured.

**5 Read full device guide online**

Scan the QR code and choose your language for complete information about the device, including operation, configuration and using the product with a Wiser system.

**Technical data**

Battery	CR2032
Battery life	Up to 5 years (depending on frequency of use and quality of battery)
IP rating	IP20
Operating frequency	2405-2480 MHz
Max. radio-frequency power transmitted	<10 mW
Range	100 m open space
Operating temperature	-5 °C to 55 °C
Relative humidity	5% to 95%
Communication protocol	Zigbee 3.0

**Trademarks**

- Wiser™ is a trademark and the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries and affiliated companies.
  - Zigbee® is a registered trademark of the Zigbee Alliance.
- Other brands and registered trademarks are properties of their relevant owners.

**EU Declaration of Conformity**

Hereby, Schneider Electric Industries, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU. Declaration of conformity can be downloaded on: [se.com/docs](http://se.com/docs).

**Schneider Electric Industries SAS**

If you have technical questions, please contact the Customer Care Centre in your country. [se.com/contact](http://se.com/contact)

**es** Interruptor inalámbrico conectado de 1 tecla/2 teclas

**Acerca de este producto**

El interruptor inalámbrico conectado de 1 tecla/2 teclas (a continuación llamado **dispositivo**) se utiliza para controlar un grupo de dispositivos Zigbee dentro de la misma red Zigbee.

El dispositivo puede configurarse a través de la aplicación Wiser o puede combinarse con otros dispositivos Wiser Zigbee.

**1 Contenido del paquete**

- A** Interruptor inalámbrico conectado de 1 tecla/2 teclas
- B** Tornillos: 2 × ST Z.3 × 20mm con taco para pared
- C** Batería cargada
- D** Almohadillas adhesivas
- E** Papel plateado adhesivo
- F** Instrucciones de instalación

**Nota:** El marco, la tecla y la caja para pared no están incluidos en el paquete. Deben adquirirse por separado.

**2 Inserción de la batería**

**⚠ AVISO**

**PELIGRO DE QUEMADURA QUÍMICA**  
Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, buscar atención médica inmediata.  
**El incumplimiento de estas instrucciones puede ocasionar lesiones graves o incluso la muerte.**

**AVISO**

**DAÑOS EN EL EQUIPO**  
El módulo está colocado en el bastidor con pinzas de sujeción. No tire nunca del módulo antes de empujarlo hacia arriba.  
**El incumplimiento de estas instrucciones puede ocasionar desperfectos en el equipo.**

- (1) Retire el módulo del bastidor empujándolo hacia arriba.
- (2) Gire el módulo para acceder a la cubierta de la batería.
- (3) Mantenga presionada la tapa de la batería con el pulgar.
- (4) Deslice la tapa de la batería con el otro pulgar para retirarla.
- (5) Inserte la batería con el símbolo más (+) hacia afuera.
- (6) Fije la tapa de la batería.

**3 Montaje de la placa de fijación**

- Para la caja de pared, en madera o en pared, use tornillos de montaje.
  - La distancia mínima respecto a las paredes/bordes por encima y por debajo del dispositivo debe ser de aprox. 7mm.
  - Durante el montaje del dispositivo, las flechas del bastidor deben apuntar hacia arriba.
  - Para superficies lisas, use almohadillas adhesivas.
  - Para superficies de cristal, use almohadillas adhesivas y papel plateado adhesivo.
  - Al pegar el papel plateado adhesivo en la superficie de cristal, asegúrese de que no se forman burbujas y arrugas.
- Nota:** No instale el dispositivo en una superficie metálica, ya que afecta a la comunicación inalámbrica y el rendimiento del dispositivo.

**⚠ ⚠ PELIGRO**

**PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO**  
Al instalar el dispositivo en una caja para pared o en un hueco existente de salida de interruptor, aisle siempre los cables de 230 V CA colocando papel plateado adhesivo en la placa de fijación.  
**El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la muerte o lesiones graves.**

Monte la placa de fijación en función de la situación:

**Montaje con tornillos**

- (1) Corte el papel plateado adhesivo a un tamaño de 55×55mm y, a continuación, péguelo en la parte posterior del bastidor.
- (2) Fije el bastidor a la caja para pared usando tornillos.

**Montaje con almohadillas adhesivas**

- (1) Coloque las almohadillas adhesivas en la parte posterior del bastidor.
- (2) Monte el bastidor en una superficie limpia y, a continuación, déjela unos minutos para que se quede bien unida a la superficie de cristal o lisa.

**Montaje con papel plateado adhesivo**

- (1) Fije las almohadillas adhesivas a la placa de fijación.
- (2) Pegue el papel plateado adhesivo en la superficie, evitando que se formen burbujas o pliegues.
- (3) Monte la placa de fijación en el papel plateado adhesivo.

**4 Montaje del dispositivo**

- (1) Sujete la tecla/ las teclas en el módulo y asegúrese de que se encastra en su posición.
- (2) Inserte el módulo en el marco desde la parte frontal y asegúrese de que ambos estén encajados.
- (3) Monte el dispositivo en el bastidor y asegúrese de que se asegura firmemente.

**5 Lectura de la guía completa del dispositivo en línea**

Escanee el código QR y seleccione su idioma para obtener información completa sobre el dispositivo, incluido el funcionamiento, la configuración y el uso del producto con un sistema Wiser.

**Technical data**

Batería	CR2032
Vida útil de las pilas	Hasta 5 años (en función de la frecuencia de uso y la calidad de la batería)
Clasificación IP	IP20
Frecuencia de funcionamiento	de 2405 a 2480 MHz
Potencia de radiofrecuencia transmitida máx.	<10 mW
Rango	100 m espacio abierto
Temperatura de servicio	de -5°C a 55°C
Humedad relativa	Del 5% al 95%
Protocolo de comunicación	Zigbee 3.0

**Marcas registradas**

- Wiser™ es una marca registrada y propiedad de Schneider Electric SE, sus filiales y empresas asociadas.
- Zigbee® es una marca registrada de Zigbee Alliance. Otras marcas y marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

**Declaración UE de conformidad**

Por la presente, Schneider Electric Industries declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de la DIRECTIVA DE EQUIPOS RADIOELÉCTRICOS 2014/53/UE. La declaración de conformidad se puede descargar en: [se.com/docs](http://se.com/docs).

**Schneider Electric Industries SAS**

Si tiene alguna consulta técnica, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país. [se.com/contact](http://se.com/contact)

**nl** Verbonden draadloze schakelaar 1-voudig/2-voudig

**Over dit product**

De verbonden draadloze schakelaar 1-voudig/2-voudig (hierna **apparaat** genoemd) wordt gebruikt voor de regeling van een groep Zigbee-apparaten binnen hetzelfde Zigbee-netwerk.

Het apparaat kan worden geconfigureerd via de Wiser-app of worden gekoppeld aan andere Wiser Zigbee-apparaten.

**1 Inhoud van pakket**

- A** Verbonden draadloze schakelaar 1-/2-kanaals
- B** Schroeven: 2 × ST Z.3 × 20 mm met muurplug
- C** Batterij
- D** Zelfklevende pads
- E** Zelfklevende zilverfolie
- F** Instructies voor installatie

**Opmerking:** Het afdekframe, de tuimelschakelaar en de wandkast zijn geen deel van de verpakking. Ze moeten apart worden aangeschaft.

**2 De batterij plaatsen**

**⚠ WAARSCHUWING**

**GEVAAR VOOR CHEMISCHE BRANDEN**  
Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Indien ingeslikt, onmiddellijk medische hulp raadplegen.  
**Als deze instructies niet worden opgevolgd, kan dit leiden tot ernstig letsel of de dood.**

**OPMERKING**

**BESCHADIGING VAN APPARATUUR**  
De module is met borgklauwen op de bevestigingsplaat vergrendeld. Trek niet aan de module voordat u deze naar boven schuift.  
**Als deze instructies niet worden opgevolgd, kan dit leiden tot beschadiging van de apparatuur.**

- Verwijder de module uit de bevestigingsplaat door deze omhoog te schuiven.
- Draai de module 180° om de batterijkap te openen.
- Houd de batterijplaat met uw duim op zijn plaats.
- Verschuif batterijplaat met de andere duim om hem te verwijderen.
- Plaats de batterij met het plusteken (+) naar buiten.
- Bevestig de batterijplaat.

**ⓘ** **De bevestigingsplaat monteren**

- Voor wandkast, hout of muur gebruikt u montage-schroeven.
- De minimumafstand tot wanden/randen boven en onder het apparaat moet ca. 7 mm zijn.
- Tijdens de montage van het apparaat moeten de pijlen op de bevestigingsplaat naar boven wijzen.
- Voor een glad oppervlak gebruikt u zelfklevende pads.
- Gebruik voor het glazen oppervlak zelfklevende pads en zelfklevende zilverfolie.
- Terwijl u de zelfklevende zilverfolie op het glazen oppervlak plakt, moet u ervoor zorgen dat deze vrij is van bubbels en vouwen.

**Opmerking:** Installeer het apparaat niet op een metalen oppervlak, omdat dit van invloed is op de draadloze communicatie en prestaties van het apparaat.

<b><span>⚠</span> <span>⚠</span> GEVAAR</b>
<b>GEVAAR VAN ELEKTRISCHE SCHOK, EXPLOSIE, OF VONKOVERSLAG</b>
Terwijl u het apparaat monteert op een wandkast of een bestaande combinatie van stopcontacten, moet u de 230 VAC-kabels altijd isoleren door een zelfklevende zilverfolie op de bevestigingsplaat toe te passen.
<b>Als deze instructies niet worden opgevolgd, heeft dit de dood of ernstige verwondingen tot gevolg.</b>

Monteer de bevestigingsplaat al naar gelang de situatie:

**Montage met schroeven**

- Snijd de zelfklevende zilverfolie tot een grootte van 55 × 55 mm en plak deze vervolgens op de achterkant van de bevestigingsplaat.
- Bevestig de bevestigingsplaat met schroeven op de wandkast.

**Montage met zelfklevende pads**

- Bevestig de pads aan de achterkant van de bevestigingsplaat.
- Monteer de bevestigingsplaat op een schoon oppervlak en wacht dan enkele minuten voor een goede verbinding met het oppervlak.

**Montage met zelfklevende zilverfolie**

- Bevestig de pads aan de bevestigingsplaat.
- Plak de zelfklevende zilverfolie op het oppervlak, waarbij bubbels en vouwen in de folie worden vermeden.
- Monteer de bevestigingsplaat op de zelfklevende zilverfolie.

**ⓘ** **Het apparaat monteren**

- Klik de tuimelschakelaar op de module en zorg ervoor dat deze goed is gepositioneerd.
- Neem de module in het kader van de voorzijde op en zorg ervoor dat allebei worden beveiligd.
- Monteer het apparaat op de bevestigingsplaat en zorg ervoor dat het stevig vastzit.

**ⓘ** **Volledige apparaatgids online lezen**

**Scan de QR-code en kies uw taal** voor volledige informatie over het apparaat, inclusief de werking, configuratie en het gebruik van het product met een Wiser-systeem.

<b>Technische gegevens</b>	
Batterij	CR2032
Levensduur batterij	Tot 5 jaar (afhankelijk van de gebruiksfrequentie en batterijkwaliteit)
IP-classificatie	IP20
Bedrijfsfrequentie	2405-2480 MHz
Max. RF-vermogen verzonden	<10 mW
Bereik	100 m open ruimte
Bedrijfstemperatuur	-5 <span> </span> °C tot 55 <span> </span> °C
Relatieve luchtvochtigheid	5% tot 95%
Communicatieprotocol	Zigbee 3.0

**Handelsmerken**

- Wiser™ is een handelsmerk en het eigendom van Schneider Electric SE, haar dochterondernemingen en geïleerde bedrijven.
- Zigbee® is een geregistreerd handelsmerk van Zigbee Alliance.

Andere merken en geregistreerde handelsmerken zijn de eigendom van hun relevante eigenaars.

**EU-verklaring van overeenstemming**

Schneider Electric Industries verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van RICHTLIJN 2014/53/EU VOOR RADIOAPPARATUUR. De conformiteitsverklaring kan worden gedownload op: se.com/docs.

**Schneider Electric Industries SAS**

Als u technische vragen hebt, neem dan contact op met de klantenservice in uw land.

se.com/contact

<b><span>pt</span> Interruptor sem fios conectado simples/duplo</b>

**Acerca deste produto**

O interruptor sem fios conectado simples/duplo (a seguir designado ***dispositivo***) é utilizado para controlar um grupo de dispositivos Zigbee na mesma rede Zigbee.

O dispositivo pode ser configurado através da aplicação Wiser ou pode ser emparelhado com outros dispositivos Wiser Zigbee.

**ⓘ** **Conteúdo da embalagem**

**A** Interruptor sem fios ligado simples/duplo
**B** Parafusos: 2 × ST Z.3 × 20 mm com buchas
**C** Bateria
**D** Adesivos
**E** Papel de alumínio adesivo
**F** Instruções de instalação

**Nota:** O quadro, as teclas e a caixa de parede não estão incluídos na embalagem. Devem ser adquiridos em separado.

**ⓘ** **Inserir a bateria**

<b><span>⚠</span> AVISO</b>
<b>PERIGO DE QUEIMADURA QUÍMICA</b>
Manter as baterias fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão, procurar assistência médica de imediato.
<b>O incumprimento destas instruções pode causar ferimentos graves ou a morte.</b>

<b>AVISO</b>
<b>DANOS NO EQUIPAMENTO</b>
O módulo está fixo na placa de fixação com garras de retenção. Nunca puxar o módulo antes de o deslizar para cima.
<b>O incumprimento destas instruções pode causar danos no equipamento.</b>

- Retire o módulo da placa de fixação deslizando-o para cima.
- Gire o módulo 180° para aceder à tampa da bateria.
- Mantenha a tampa da bateria pressionada com o polegar.
- Deslize a tampa da bateria com o outro polegar para a retirar.
- Insira a bateria com o símbolo mais (+) virado para fora.
- Prenda a tampa da bateria.

**ⓘ** **Montar a placa de fixação**

- Para a caixa de parede, em madeira ou na parede, utilize parafusos de montagem.
- A distância mínima para as paredes/limites acima e abaixo do dispositivo deve ser de aprox. 7 mm.
- Ao montar o dispositivo, as setas na placa de fixação devem apontar para cima.
- Para uma superfície lisa, utilize os adesivos.
- Para uma superfície de vidro, utilize os adesivos e o papel de alumínio adesivo.
- Ao colar o papel de alumínio adesivo na superfície de vidro, certifique-se de que fica sem bolhas de ar e vincos.

**Nota:** Não instale o dispositivo numa superfície metálica, já que esta afeta a comunicação sem fios e o desempenho do dispositivo.

<b><span>⚠</span> <span>⚠</span> PERIGO</b>
<b>PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO, EXPLOÃO OU ARCO ELÉTRICO</b>
Ao instalar o dispositivo numa caixa de parede ou num conjunto de tomada com interruptor, isolar sempre os cabos de 230 VCA, colocando um papel de alumínio adesivo na placa de fixação.
<b>O incumprimento destas instruções tem como conseqüências a morte ou ferimentos graves.</b>

Monte a placa de fixação de acordo com a seguinte situação:

**Montagem com parafusos**

- Corte o papel de alumínio adesivo em 55 × 55 mm e, a seguir, cole-o na parte de trás da placa de fixação.
- Fixe a placa de fixação na caixa de parede com os parafusos.

**Montagem com adesivos**

- Cole os adesivos na parte de trás da placa de fixação.
- Monte a placa de fixação numa superfície limpa e deixe-a durante alguns minutos para colar bem ao vidro ou à superfície lisa.

**Montagem com papel de alumínio adesivo**

- Cole os adesivos na placa de fixação.
- Cole o papel de alumínio adesivo na superfície, evitando bolhas de ar ou vincos no papel.
- Monte a placa de fixação no papel de alumínio adesivo.

**ⓘ** **Montagem do dispositivo**

- Encaixe a(s) tecla(s) de duas posições no módulo e certifique-se que encaixa(m) no lugar.
- Introduza o módulo no quadro a partir da frente e certifique-se de que ambos estão fixos.
- Monte o dispositivo na placa de fixação e certifique-se de que está firmemente preso.

**ⓘ** **Leia o guia completo do dispositivo online**

**Digitalize o código QR e escolha o idioma** para obter informações completas sobre o dispositivo, incluindo funcionamento, configuração e uso do produto com um sistema Wiser.

<b>Informação técnica</b>	
Bateria	CR2032
Vida útil da bateria	Até 5 anos (dependendo da frequência de utilização e da qualidade da bateria)
Classificação IP	IP20
Frequência de operação	2405 - 2480 MHz
Potência máx. de radiofrequên- cia transmitida	<10 mW
Alcance	100 m de espaço livre
Temperatura de funcionamento	-5 <span> </span> °C a +55 <span> </span> °C
Humidade relativa	5% a 95%
Protocolo de comunicação	Zigbee 3.0

**Marcas registadas**

- Wiser™ é uma marca registada e propriedade da Schneider Electric SE, das respetivas associadas e filiais.
  - Zigbee® é uma marca registada da Zigbee Alliance.
- Outras marcas e marcas registadas são propriedade dos respetivos proprietários.

**Declaração de conformidade da UE**

A Schneider Electric Industries declara por este meio que o presente produto cumpre os requisitos fundamentais e outras disposições relevantes da DIRETIVA 2014/53/UE RELATIVA A EQUIPAMENTOS DE RÁDIO. A Declaração de conformidade encontra-se disponível para download em: se.com/docs.

**Schneider Electric Industries SAS**

Para perguntas técnicas, queira contactar o Centro de Atendimento ao Cliente do seu país.

se.com/contact

<b><span>ru</span> Сетевой беспроводной выключатель 1-позиционный/2-позиционный</b>

**Об этом продукте**

Сетевой беспроводной выключатель1-позиционный/2-позиционный (далее *устройство*) используется для управления группой устройств Zigbee в пределах одной сети Zigbee.

Устройство можно конфигурировать через приложение Wiser или можно связывать с другими устройствами Wiser Zigbee.

**ⓘ** **Содержимое пакета**

**A** Сетевой беспроводной выключатель1-позиционный/2-позиционный
**B** Винты: 2 × ST Z.3 × 20 мм с дюбелем
**C** Батарейка
**D** Клейкие накладки
**E** Клейкая металлическая фольга
**F** Инструкции по монтажу

**Примечание:** Рамка, клавиша и настенная коробка не входят в комплект поставки. Их необходимо приобрести отдельно.

**ⓘ** **Установка батарейки**

<b><span>⚠</span> ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b>
<b>ОПАСНОСТЬ ХИМИЧЕСКОГО ОЖОГА</b>
Держать батарейки вне досягаемости детей. При проглатывании обратиться за медицинской помощью.
<b>Несоблюдение этих указаний может стать причиной серьезного вреда здоровью человека или летального исхода.</b>

<b>УВЕДОМЛЕНИЕ</b>
<b>ПОВРЕЖДЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ</b>
Модуль заблокирован на крепежной панели с помощью удерживающих зажимов. Никогда не вытягивать модуль до того, как сдвинуть его вверх.
<b>Несоблюдение этих указаний может привести к повреждению оборудования.</b>

- Извлечь модуль из крепежной панели, сдвинув его вверх.
- Повернуть модуль на 180°, чтобы получить доступ к отсеку для батареек.
- Нажать на крышку отсека для батареек большим пальцем и удерживать в таком положении.
- Сдвинуть крышку отсека для батареек большим пальцем другой руки, чтобы снять ее.
- Вставить батарейку с символом «плюс» (+) наружу.
- Закрепить крышку отсека для батареек.

**ⓘ** **Монтаж крепежной панели**

- Для настенной коробки, деревянной поверхности или стены использовать крепежные винты.
- Минимальное расстояние до стен/краев над устройством и под ним должно составлять примерно 7 мм.
- При монтаже устройства стрелки на крепежной панели должны смотреть вверх.
- Для гладкой поверхности использовать клейкие накладки.
- Для стеклянной поверхности использовать клейкие накладки и клейкую металлическую фольгу.
- При приклеивании клейкой металлической фольги на стеклянную поверхность следует убедиться в отсутствии пузырей и складок.

**Примечание:** Не устанавливать устройство на металлической поверхности, поскольку это влияет на беспроводную связь и производительность устройства.

<b><span>⚠</span> <span>⚠</span> ОПАСНО</b>
<b>ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА</b>
При установке устройства на настенную коробку или в имеющуюся комбинацию розеток всегда следует изолировать кабели 230 В переменного тока путем нанесения клейкой металлической фольги на крепежную пластину.
<b>Несоблюдение этих указаний приводит к смерти или серьезным травмам.</b>

Установить крепежную пластину в зависимости от ситуации:

**Монтаж с помощью винтов**

- Отрезать кусок клейкой металлической фольги размером 55 × 55 мм, а затем наклеить ее с задней стороны крепежной панели.
- Закрепить крепежную панель на настенной коробке с помощью винтов.

**Монтаж с помощью клейких накладок**

- Закрепить клейкие накладки с задней стороны крепежной панели.
- Смонтировать крепежную панель на чистой поверхности и оставить ее на несколько минут, чтобы она надежно приклепилась к стеклянной или гладкой поверхности.

**Монтаж с использованием клейкой металлической фольги**

- Прикрепить клейкие накладки к крепежной панели.
- Нанести на поверхность клейкую металлическую фольгу, избегая образования пузырей или складок.
- Смонтировать крепежную панель на клейкой металлической фольге.

**ⓘ** **Монтаж устройства**

- Прикрепить клавишу(-ши) к модулю и убедиться, что она(они) защелкнулась(-ись) на месте.
- Вставить модуль в рамку с передней стороны и убедиться, что обе детали защищены.
- Установить устройство на крепежной панели и убедиться, что оно надежно закреплено.

**ⓘ** **Прочитать полное руководство по устройству в Интернете**

**Отсканировать QR-код и выбрать язык** для получения полной информации об устройстве, включая эксплуатацию, конфигурацию и использование продукта с системой Wiser.

<b>Технические характеристики</b>	
Батарейка	CR2032
Срок службы батареи	До 5 лет (в зависимости от частоты использования и качества батарейки)
Класс IP	IP 20
Рабочий диапазон частот	2405–2480 МГц
Макс. передаваемая мощность ВЧ-сигнала	<10 мВт
Диапазон действия	100 м на открытом пространстве
Хранения температура	От -5 <span> </span> °C до 55 <span> </span> °C
Транспортировки температура	От -25 <span> </span> °C до 70 <span> </span> °C
Рабочая температура	От -5 <span> </span> °C до 55 <span> </span> °C
Относительная влажность	От 5 <span> </span> % до 95 <span> </span> %
Протокол обмена данными	Zigbee 3.0

**Торговые марки**

- Wiser™ является торговой маркой и собственностью компании Schneider Electric SE, ее дочерних и аффилированных компаний.
- Zigbee® является зарегистрированной торговой маркой Zigbee Alliance.

Прочие бренды и зарегистрированные торговые марки являются собственностью их соответствующих владельцев.

**Декларация о соответствии стандартам ЕС**

Настоящим Schneider Electric Industries заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям ДИРЕКТИВЫ ПО РАДИООБОРУДОВАНИЮ 2014/53/ЕС. Декларацию о соответствии можно загрузить по адресу: se.com/docs.

<b><span>ru</span> Соответствует техническим регламентам «О безопасности низковольтного оборудования», «Об электромагнитной совместимости»</b>
Дата изготовления: смотрите на общей упаковке: год/неделя/день недели
Срок хранения: 3 года
Гарантийный срок: 18 месяцев
Уполномоченный поставщик в РФ: АО «Шнейдер Электрик»
Адрес: 127018, Россия, г. Москва, ул. Двинцев, д.12, корп.1
Тел. +7 (495) 777 99 90
Факс +7 (495) 777 99 92
se.com/ru/ru/

<b><span>kz</span> «Төменвольтты құрал-жабдықтардың қауіпсіздігі туралы», «Электрмагнитті сәйкестік туралы» техникалық регламенттерге сәйкес келеді</b>
Дайындалған мерзімі: жалпы орамдағы мерзімді қараңыз: жыл/апта/аптаның күні
Сақтау мерзімі: 3 года
Кепілдік мерзімі: 18 ай
Уәкіл жеткізуші Қазақстан республикасын-да: «ШНЕЙДЕР ЭЛЕКТРИК» ЖШС
Мекен-жайы: Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Достық даң., «Кен Дала» Бизнес Орталығы, 5-ші қабат.
Тел.: +7 (727) 357 23 57
Факс.: +7(727) 357 24 39
se.com/kz/ru/